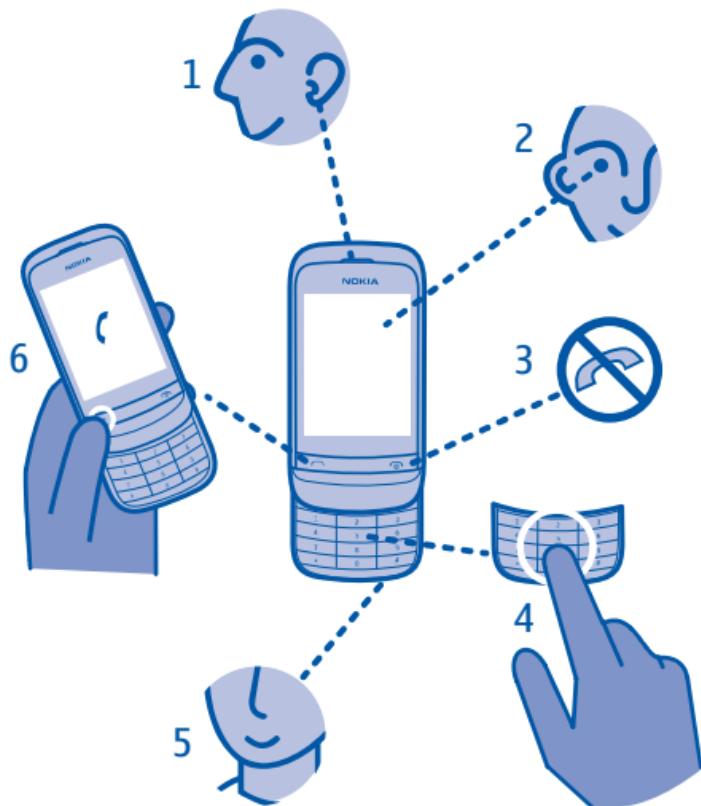

دليل المستخدم لهاتف Nokia C2-03/C2-06

٥.....	المفاتيح والأجزاء
٧.....	تركيب بطاقة SIM والبطارية
٨.....	تركيب بطاقة SIM ثانية أو إزالتها.
٩.....	إدخال بطاقة ذاكرة
١٠.....	شحن البطارية
١١.....	قفل المفاتيح والشاشة أو إلغاء قفلهما
١١.....	استكشاف الهاتف
١٣.....	السحب لفتح التطبيقات
١٤.....	نسخ المحتوى من هاتفك القديم.
١٥.....	تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها
١٦.....	المؤشرات
١٨.....	إجراء مكالمة أو الرد عليها
١٩.....	تغيير مستوى الصوت
١٩.....	حفظ اسم ورقم هاتف
٢١.....	إرسال رسالة
٢٢.....	كتابة نص
٢٣.....	تخصيص الشاشة الرئيسية
٢٤.....	إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية

٢٥.....	تغيير نغمة الرنين
٢٦.....	تعيين أغنية كنغمة رنين لك
٢٧.....	ضبط التنبية
٢٨.....	إضافة موعد
٢٨.....	الاستماع إلى الراديو
٢٩.....	البحث عن محطات الإذاعة وحفظها
٣١.....	تشغيل أغنية
٣٢.....	التقاط صورة
٣٣.....	تسجيل الفيديو
٣٤.....	تصفح الويب
٣٥.....	إضافة علامة
٣٥.....	الحصول على تطبيق اجتماعي مع المجتمعات
٣٦.....	إعداد حساب البريد
٣٧.....	إرسال بريد
٣٩.....	الدردشة مع الأصدقاء
٤٠.....	حول تطبيق "الخرائط"
٤٢.....	مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة
٤٢.....	البحث عن مكان

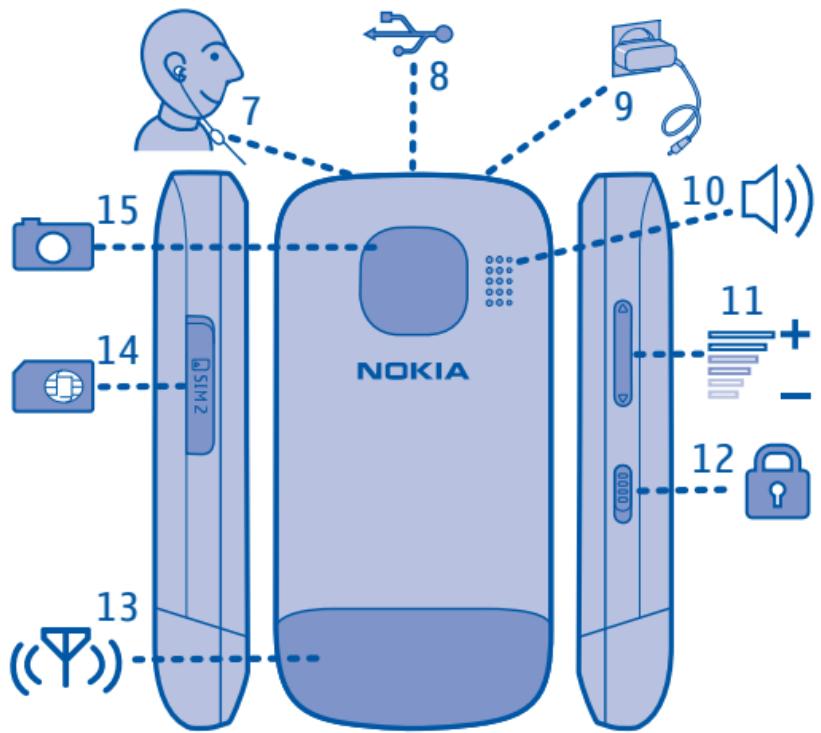
٤٣.....	إرسال صورة باستخدام Bluetooth
٤٤.....	النسخ بين هاتف وجهاز الكمبيوتر
٤٥.....	تحديث برامج الهاتف باستخدام الكمبيوتر
٤٥.....	تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتف
٤٦.....	نسخ المحتوى احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة
٤٧.....	رموز الوصول
٤٩.....	الدعم
٥٠.....	حماية البيئة
٥٠.....	ترشيد الطاقة
٥٠.....	إعادة التدوير
٥١.....	معلومات عامة

المفاتيح والأجزاء



4 لوحة المفاتيح
5 مكبر الصوت
6 مفتاح الإنهاء/التشغيل

1 سماعة الأذن
2 الشاشة
3 مفتاح الإنهاء/التشغيل



- 13 منطقة الهوائي. انظر ٧ في "إرشادات خاصة بالميزات".
 14 فتحة بطاقة SIM 2 (SIM 2). انظر ٣.
 15 عدسة الكاميرا. قم بإزالة الشريط الواقي من العدسة قبل استخدام الكاميرا.

- 7 موصل سماعة الرأس ٣.٥ مم
 8 منفذ توصيل USB مصغر
 9 منفذ توصيل الشاحن
 10 مكبر الصوت
 11 مفاتيح مستوى الصوت
 12 مفتاح القفل الرئيسي

تركيب بطاقة SIM والبطارية



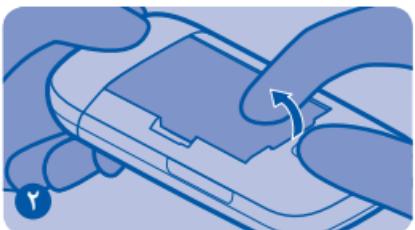
اضبط محاذاة نقاط تلامس البطارية ثم ادفع البطارية إلى الداخل.



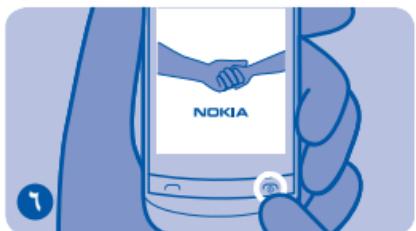
قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإزالة الغطاء الخلفي.



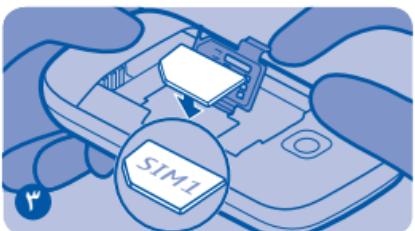
اضغط على الغطاء الخلفي لأسفل حتى يستقر في مكانه.



إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها للخارج.

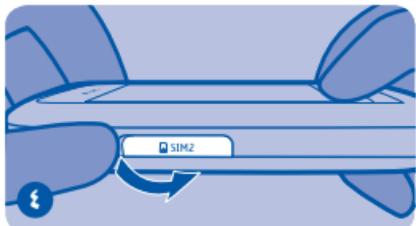


لتشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار على ① حتى يهتز الهاتف.

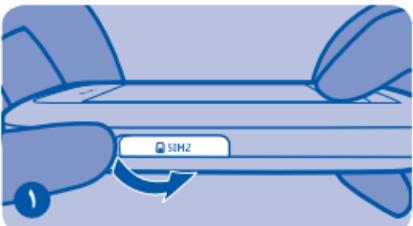


افتح الحامل، ثم أدخل بطاقة SIM مع توجيه منطقة التلامس لأسفل. انظر ②.

تركيب بطاقة SIM ثانية أو إزالتها



لإزالة البطاقة، افتح فتحة بطاقة SIM.



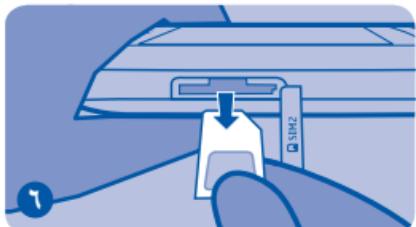
افتح فتحة بطاقة SIM الخارجية،
المحددة بـ **SIM2** انظر ↪ .



ادفع بطاقة SIM للداخل حتى يتم
تحريرها.



قم بتركيب بطاقة SIM مع توجيه منتفقة
الثلامس لأعلى.



اسحب بطاقة SIM للخارج.



ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في
الموضع المخصص لها. أغلق الغطاء.

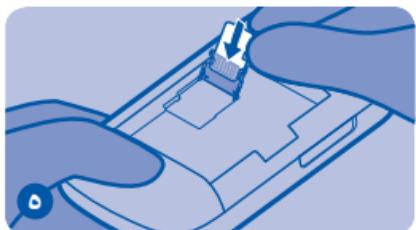
إدخال بطاقة ذاكرة



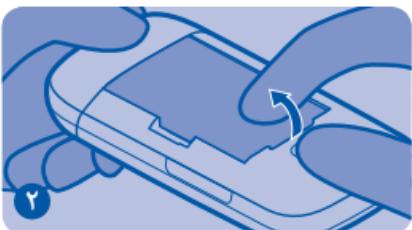
ارفع الحامل.



قم بإيقاف تشغيل الهاتف. ارفع الغطاء الخلفي وقم بإزالته.



أدخل بطاقة ذاكرة متوافقة مع توجيه منطقة التلامس لأسفل.



إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها للخارج.

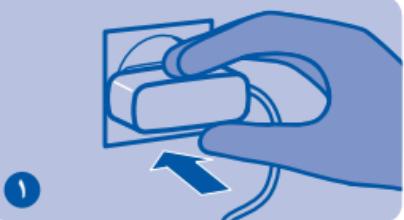


اخفض الحامل.



أزح حامل بطاقة الذاكرة تجاه الجانب العلوي للهاتف.

شحن البطارية



قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط.



أزح الحامل إلى مكانه الأصلي.



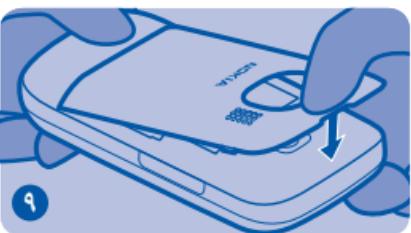
ثم قم بتوصيل الشاحن بالهاتف. انظر [٦.٥](#).



اضبط محاذاة نقاط تلامس البطارية ثم ادفع البطارية إلى الداخل.



هل اكتمل شحن البطارية؟ افصل الشاحن من الهاتف، ثم من مقبس الحائط.



اضغط على الغطاء الخلفي لأسفل حتى يستقر في مكانه. انظر [١.](#)

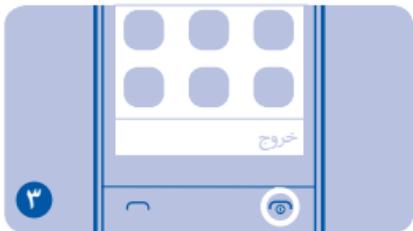
استكشاف الهاتف



لعرض الميزات والتطبيقات على الهاتف، اضغط على القائمة.



للعودة إلى طريقة العرض السابقة،
اضغط على رجوع.



للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط
على ③.

قفل المفاتيح والشاشة أو إلغاء قفلهما



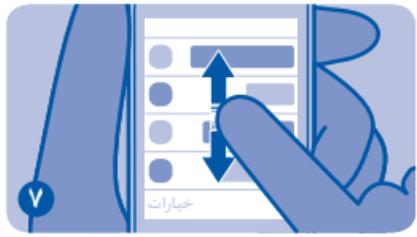
اقفل المفاتيح والشاشة في حالة عدم
استخدام الهاتف.



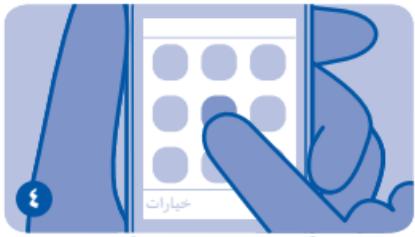
للقلق أو إلغاء القفل، أزح مفتاح قفل
المفاتيح.



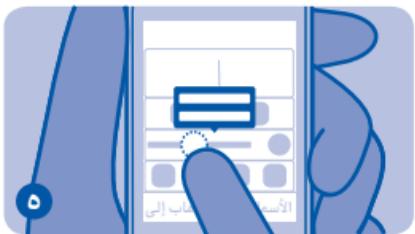
يمكنك أيضًا إغلاق الشريحة المنزلقة
أو فتحها.



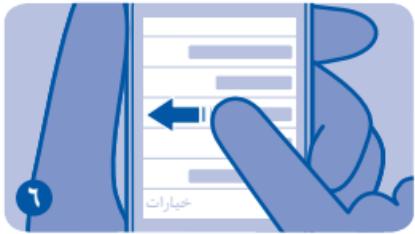
للتمرير، حرك إصبعك على الشاشة
بسرعة لأعلى أو لأسفل، ثم ارفعه. انظر
إلى رقم ٨.



انقر فوق أحد التطبيقات أو عنصر آخر
لفتحه.



انقر مع الاستمرار فوق أحد العناصر
لعرض مزيد من الخيارات.



للسحب، حرك إصبعك بثبات في
الاتجاه المطلوب.

السحب لفتح التطبيقات



اختر التطبيق الذي تريد فتحه عند السحب لليسار.

لفتح التطبيق المفضل بحركة سحب واحدة على الشاشة الرئيسية.



اختر التطبيق الذي تريد فتحه عند السحب لليمين.

اختر القائمة > الضبط



اختر اختصاراتي > خاصية السحب.

نسخ المحتوى من هاتفك القديم

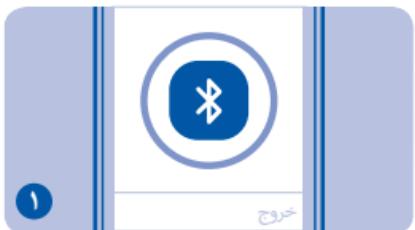


حدد **تازامن ونسخ > النقل عبر الهاتف.**

يمكنك نقل الأسماء والتقويم والأشياء الأخرى إلى هاتفك الجديد بسهولة.



اختر **النسخ إلى هذا** وما تريده نسخة، ثم اختر **تم**.



تشغيل **Bluetooth** في كلا الهاتفيين.



اختر هاتفك القديم من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.

حدد **القائمة > الضبط**

تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها



قم بتعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها لإجراء المكالمات واتصال الإنترنت.



اختر القائمة > مدير SIM.



قم بإنشاء رمز مرور يُستخدم مرة واحدة إذا طلب منك ذلك (مثلاً 123)، ثم اختر موافق.



تحقق من تطابق الرموز على كلا الهاتفيين.



لتحديد بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها كل مرة، اختر سؤال كل مرة.



اتبع الإرشادات التي تظهر على كلا الهاتفيين.

المؤشرات

— لديك رسائل غير معروفة تم إرسالها إلى بطاقة SIM1 أو SIM2.

— لديك رسائل غير معروفة تم إرسالها إلى بطاقة SIM1 و SIM2.

— لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم الغاؤها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 أو SIM2.

— لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم الغاؤها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 و SIM2.

— الشاشة اللمسية والمفاتيح مقفلة.

— لا يقوم الهاتف بإصدار رنين عند ورود مكالمات أو إرسال رسائل.

— تم ضبط المنبه.

— الهاتف متصل بشبكة GPRS أو EGPRS باستخدام بطاقة SIM1.

— اتصال A GPRS أو EGPRS من بطاقة SIM1 مفتوح.



اختر SIM1 أو SIM2 لتعيين أي بطاقة SIM ترغب في استخدامها مع أي اتصال.



لإعادة تسمية بطاقة SIM، اختر واضغط مطولاً على البطاقة، ثم اختر إعادة التسمية.



اكتب اسمًا، ثم اختر موافق.



٤/١ — اتصال GPRS أو EGPRS من بطاقة SIM1 معلق.

* — قيد التشغيل.

٤/٢ — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقة SIM1 أو SIM2 إلى رقم آخر.

٤/٣ — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقتى SIM1 و SIM2 إلى رقم آخر.

L — الوضع المستخدم حالياً محدد زمنياً. بعد وقت محدد، يتغير الهاتف مرة أخرى إلى الوضع المستخدم من قبل.

٤ — سماعة رأس متصلة بالهاتف.

← — الهاتف متصل بجهاز ك الكمبيوتر، باستخدام كابل USB.

إجراء مكالمة أو الرد عليها



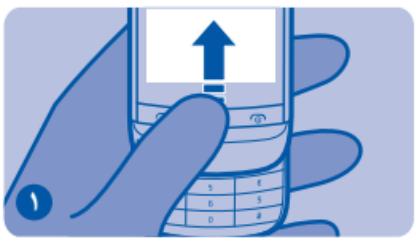
اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها،
إذا طلب منك ذلك.



للاتصال بالصديق، انظر ↵ .٩



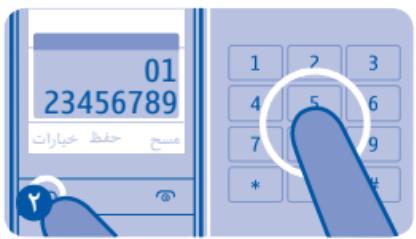
لإنهاء المكالمة، اضغط على ⑤، أو أغلق
الشريحة المنزلقة.



افتح الشريحة المنزلقة.



عندما يصدر هاتفك رنيناً، اضغط على
⑥، أو افتح الشريحة المنزلقة. انظر ↵ .١٠



أدخل رقم الهاتف، ثم اضغط على ⑦.

حفظ اسم ورقم هاتف



لإضافة أسماء جديدة إلى الهاتف.



حدد القائمة > الأسماء.

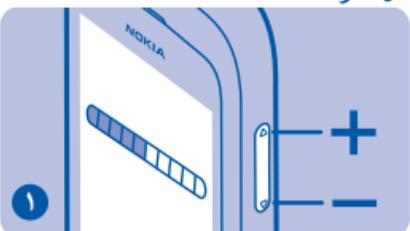


حدد إضافة جديد. اختر المكان الذي ترغب في حفظ الاسم فيه إذا طلب منك ذلك.

تغيير مستوى الصوت



هل يكون مستوى الصوت مرتفعاً للغاية أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو؟



استخدم مفتاحاً مستوى الصوت.



ذلك أفضل.



حدد خيارات > إضافة تفاصيل.



أدخل رقم الهاتف، ثم اختر موافق.



اكتب الاسم الأول والاسم الأخير، ثم اختر حفظ > تم.



لتعديل التفاصيل، اختر الأسماء ثم اختر أسمًا.

إرسال رسالة



٣ اكتب رسالتك، واختر استمرار.



٤٢ تواصل مع الأشخاص عبر الرسائل. انظر



٤ لإضافة مستلم، اختر الأسماء.



٥ اختر القائمة > الرسائل.



٦ لكتابة رقم أو عنوان بريد، اختر الرقم أو البريد.



٧ اختر إنشاء رسالة.

كتابة نص

اضغط على مفتاح بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف.

لإدخال علامة ترقيم، اضغط على ١ بشكل متكرر.

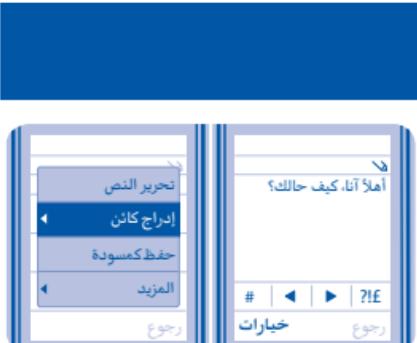
لإدخال حرف خاص، اضغط على *، ثم اختر الحرف.
للتبديل بين حالات الرموز، اضغط على #.

لاستخدام وضع الأرقام، اضغط مطولاً على #، ثم اختر وضع الأرقام. للعودة إلى وضع الأحرف، اضغط مطولاً على #.

إذا كنت تريد إدخال رقم فردي بسرعة،
فما عليك سوى الضغط مطولاً على مفتاح الرقم.

لتشغيل النص التنبئي أو إيقاف تشغيله، اختر خيارات > التنبؤ >
تشغيل التنبؤ أو إيقاف التنبؤ. ولا يتم دعم كافة اللغات.

لتغيير لغة الكتابة، اختر خيارات >
لغة الكتابة.

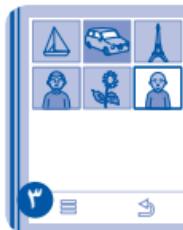


تلميح: لإضافة مرفق، اختر خيارات < إدراج كائن. انظر ١٣، ١٤، ١٥.



اختر إرسال. اختر بطاقة SIM المطلوب استخداماها، إذا طلب منك ذلك.

تخصيص الشاشة الرئيسية



اختر حافظة وصورة.

يمكنك تغيير صورة الخلفية، وإعادة ترتيب العناصر الموجودة على الشاشة الرئيسية.



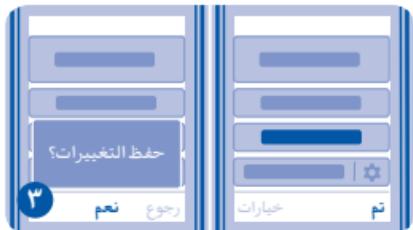
تلخيص: يمكنك أيضاً التقاط صورة على كاميرا الهاتف، واستخدامها.

حدد القائمة > الضبط

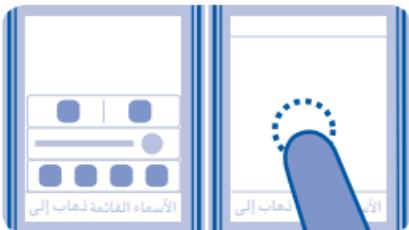


حدد الشاشة > الصورة الخلفية.

إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية



حدد تم.



قم بإضافة اختصارات التطبيقات المفضلة لديك إلى الشاشة الرئيسية.



انقر مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية، ثم اختر تخصيص العرض.



اختر شريطًا، واختر عنصرًا، كعنصر واجهة مستخدم.

تغيير نغمة الرنين



قم بالتصفح إلى نغمة رنين.



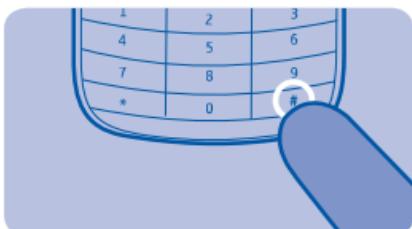
قم بتعيين نغمة رنين مختلفة لكل وضع.



اختر نغمة الرنين.



حدد القائمة > الضبط



تلبيح: للتبديل بين الوضع صامت والوضع العادي، اضغط على #.



حدد النغمات > نغمة الرنين.

تعيين أغنية كنغمة رنين لك



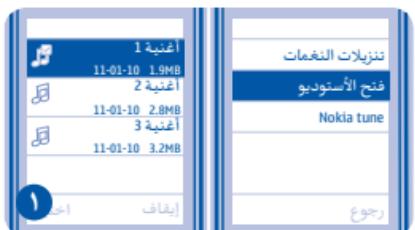
اسحب و حتى نقطتي البداية والنهاية، ثم اختر تم.



يمكنك تعيين أغنية من مشغل الموسيقى لتكون نغمة الرنين.



اختر حفظ



عند تعيين نغمة رنين، اختر فتح الأستوديو، ثم تصفح حتى تصل إلى الأغنية.



يمكنك تحديد جزء من أغنية لاستخدامه كنغمة رنين. اختر نعم.

ضبط التنبية



لتكرار التنبية، اختر الضبط > تكرار المتنبه > تشغيل ثم اختر الأيام.



استخدم هاتفك كمنبه.



حدد القائمة > التطبيقات > المتنبه.



اضبط وقت التنبية، ثم اختر ().

الاستماع إلى الراديو

إضافة موعد



استمع إلى محطات الإذاعة المفضلة على هاتفك.



اختر القائمة > التقويم.



قم بتوصيل سماعة أذن متواقة. تعمل سماعة الرأس كهوائي.



اختر تاريخاً ثم عرض > إضافة.



حدد القائمة > الموسيقى.



اختر اجتماع واملأ الحقول، ثم اختر حفظ

البحث عن محطات الإذاعة وحفظها



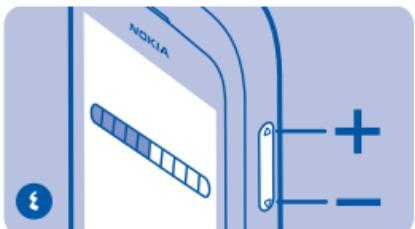
البحث عن محطات الإذاعة المفضلة



حدد الإذاعة.



حدد القائمة > الموسيقى.



لتغيير مستوى الصوت، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.



حدد الإذاعة.



لإغلاق الراديو، اضغط على ⑦.



تلخيص: للتبديل إلى محطة محفوظة، يمكنك أيضًا الضغط على مفتاح رقم.



للبحث عن جميع المحطات المتابعة، اختر خيارات > بحث عن الكل.



تلخيص: لإعادة تسمية محطة، اختر واضغط مطولاً عليها، ثم اختر إعادة تسمية.

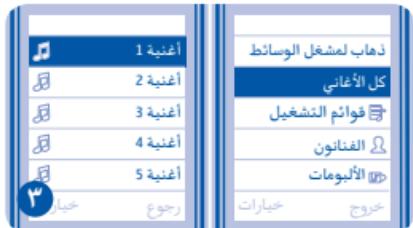


لحفظ محطة، اختر خيارات > حفظ المحطة.



للتبديل إلى محطة محفوظة، اختر أو .

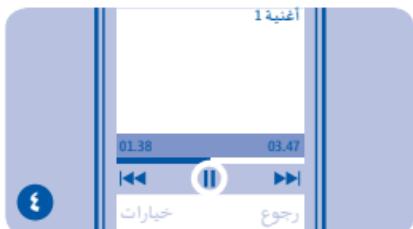
تشغيل أغنية



اختر الأغنية التي تريد تشغيلها.



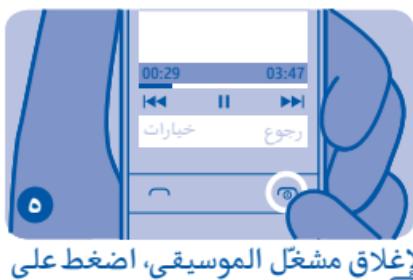
للإستماع إلى الموسيقى المفضلة على هاتفك.



لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه،
حدد II أو ►.



اختر القائمة > الموسيقى.



لإغلاق مشغل الموسيقى، اضغط على ①.



اختر موسيقى خاصة.

التقط صورة



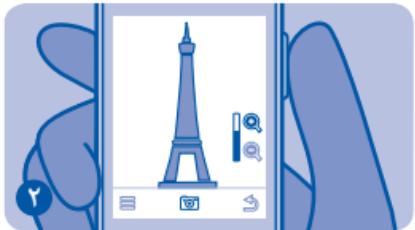
اختر .
 يتم حفظ الصور في صوري.



توجد كاميرا في هاتفك – ما عليك
 سوى التوجيه والالتقطا!

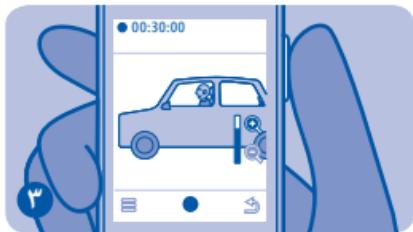


لفتح الكاميرا، اختر القائمة <
الصور > الكاميرا.



استخدم مفاتيح مستوى الصوت
للتكبير أو التصغير.

تسجيل الفيديو



استخدم مفاتيح مستوى الصوت
للتكبير أو التصغير.



إلى جانب التقاط الصور، يمكنك أيضًا
تسجيل مقاطع فيديو باستخدام
الهاتف.



لإيقاف التسجيل؛ اختر ①.
يتم حفظ مقاطع الفيديو في الفيديو
خاصتي.



لفتح الكاميرا، اختر القائمة <
الصور > كاميرا الفيديو.



لبدء التسجيل، اختر ②.

تصفح الويب



للتكبير، انقر فوق الجزء الذي تريده
رؤيته بشكل أفضل في صفحة الويب.

تابع الأخبار وقم بزيارة موقع الويب
المفضلة.



للتصغير، انقر نقرًا مزدوجًا فوق
الشاشة.

حدد القائمة > الإنترنت.



تلميح: في الشاشة المفضلة، يمكنك
اختيار مسح المحفوظات.

للانتقال إلى موقع ويب، اكتب عنوان
الويب في شريط العنوان.

إضافة علامة

الحصول على تطبيق اجتماعي مع المجتمعات



المجتمعات هو بوابتك للدخول إلى خدمات المجتمعات.



إذا كنت تزور موقع الويب ذاتها بشكل دائم، فقم بإضافتها كعلامات.



اختر القائمة > التطبيقات.



حدد القائمة > الإنترنت.



اختر التطبيقات والألعاب > المجتمعات ثم اختر بطاقة SIM. انظر .١٧



أثناء التصفح، اختر > إضافة إلى المفضلة.

إعداد حساب البريد



هل تريد إرسال البريد وليس معك جهاز كمبيوتر؟ قم بإعداد البريد في هاتفك.



اختر خدمة، ثم قم بتسجيل الدخول إليها. انظر ١٨، ١٦.



اختر القائمة > الرسائل.



تلخيص: أضف المجتمعات إلى الشاشة الرئيسية لعرض آخر التحديثات.



اختر إعداد البريد وخدمة بريد، ثم اتبع الإرشادات.

إرسال بريد



٣ اختر حساب بريد.



يمكنك قراءة البريد وإرساله أثناء التنقل.



٤ في صندوق البريد، اختر خيارات < إنشاء رسالة جديدة.



حدد القائمة > الرسائل.



٥ لإضافة مستلم، اختر إضافة، أو اكتب العنوان يدوياً.



٦ حدد البريد. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.



تلخيص: للرد على رسالة بريد، افتحها، ثم اختر رد.



اكتب الموضوع ثم اكتب رسالتك.



تلخيص: لإرفاق ملف، اختر خيارات < إرفاق >



حدد إرسال.

الدردشة مع الأصدقاء



اختر خدمة، ثم قم بتسجيل الدخول إليها.



يمكنك الدردشة مع أصدقائك على الإنترن特 أثناء التنقل.



تلبيح: إذا لم يكن لديك حساب دردشة، فيمكنك تسجيل الدخول إلى دردشة .0vi.



حدد القائمة > الرسائل.



حدد إرسال رسالة فور إلى... وأحد الأسماء.



حدد دردشة. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

حول تطبيق "الخرائط"



يأتي هاتفك مصحوبًا بتطبيق الخرائط وقد يحتوي على بطاقة ذاكرة بها خرائط تم تحميلها مسبقًا بليدك. تأكد من إدخال بطاقة الذاكرة في الهاتف قبل استخدام الخرائط

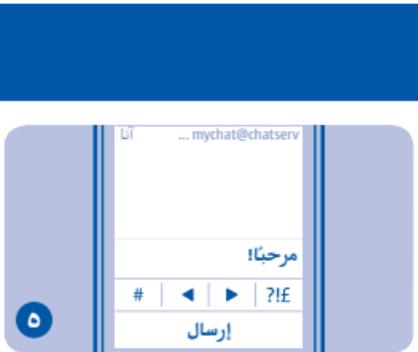
يمكنك استخدام الخرائط فقط عند استخدام بطاقة SIM الموجودة في حامل بطاقة SIM الداخلي.

حدد القائمة > الخرائط

يمكنك تصفح خرائط لمدن مختلفة في بلدك. يمكنك أيضًا:

- عرض الموقع الحالي
- تحديد طريق لمكان قريب
- البحث عن مكان أو عنوان محدد، وحفظه
- إرسال موقعك أو مكان إلى صديق في رسالة نصية

وعند استعراض منطقة لا تغطيها الخرائط التي تم تنزيلها بالفعل على بطاقة الذاكرة، يتم تنزيل خريطة



اكتب رسالتك في مربع النص، ثم اختر إرسال. انظر ↵ ١٢.



عندما تريد متابعة المحادثة، فاختر مؤشر الترابط

للم منطقة تلقائياً من خلال الإنترنـت.

انظر ١١

قد يلزم الوصول للشبكة للبحث عن موقعك الحالـي. وقد يطلب منك تحديد نقطة وصول إلى الإنترنـت.

قد لا تتوفر بعض الخدمات في جميع البلدان وقد يتم تقديمها بلغات محددة فقط

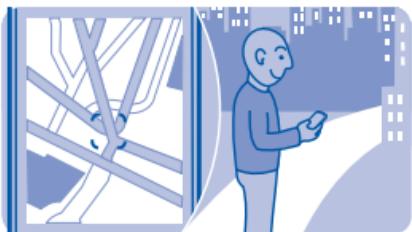
قد تكون محتويات الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة في بعض الأحيان. لذا لا تعتمد كلياً على المحتوى أو الخدمة في الاتصالات الضرورية، مثل حالات الطوارئ.

البحث عن مكان

مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة



للبحث عن الموقع والعنوانين.



للحصول على اتجاهاتك،
تحقق من مكان تواجدك على
الخريطة.



اختر القائمة > الخرائط



اختر القائمة > الخرائط



اختر بحث.



اختر موقعى.

إرسال صورة باستخدام Bluetooth



قم بإرسال صورة تم التقاطها إلى الكمبيوتر.



اختر واضغط مطولاً على الصورة، ثم اختر إرسال.



اكتب اسم المكان أو عنوانه، ثم اختر انتقال.



اختر من بين الأماكن أو العناوين المطابقة.



اختر عبر Bluetooth.



تلخيص: لا تستطيع العثور على المكان؟ للبحث على الإنترنت، اختر البحث عبر الإنترنت عن.

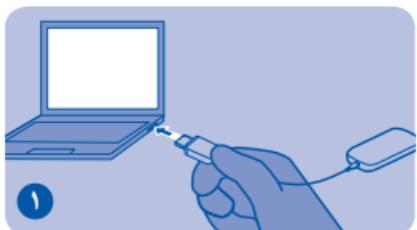
النسخ بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر



انسخ المحتوى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر متوافق.



حدد الجهاز الذي ستتصل به. أدخل رمز المرور، إذا طلب منك ذلك. انظر .١٩



قم بتوصيل هاتفك بالكمبيوتر باستخدام كabel USB متوافق.



تم إرسال الصورة إلى الكمبيوتر.



اختر **Nokia Ovi Suite**. ثم انسخ المحتوى.

تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك



يمكنك تحديث برامج الهاتف لاسلكيًا.
يمكنك أيضًا ضبط هاتفك للبحث عن
التحديثات تلقائيًا.

يمكنك تحدث برامج الخاصة بك
فقط عند استخدام بطاقة SIM
الموجودة في حامل بطاقة SIM
الداخلي.

اختر القائمة > الضبط والجهاز >
تحديثات الجهاز.
١. للتحقق من وجود تحديثات، اختر
تفاصيل البرامج الحالية.
٢. لتنزيل تحدث برامج الجهاز، ثم اتبع
الإرشادات المعروضة على الهاتف.

قد يستغرق التحدث عدة دقائق. إذا
واجهتك مشكلة، فاتصل بمزود خدمة
الشبكة.

التحقق من وجود تحديثات آلياً
اختر تحدث برامج آلياً، لتحديد
عدد مرات التتحقق.

تحديث برامج الهاتف باستخدام الكمبيوتر



قم بتحديث برامج الهاتف باستخدام
تطبيق الكمبيوتر Nokia Suite. يمكنك
إجراء النسخ الاحتياطي للصور
والأشياء الأخرى الموجودة في هاتفك
إلى الكمبيوتر.

يجب توفير جهاز كمبيوتر متواافق
واتصال إنترنت عالي السرعة وكابل
متواافق لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات
وتنزيل التطبيق، انتقل إلى الموقع
www.nokia.com/support

.٢٠ ←

نسخ المحتوى احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة



هل تريد التأكيد من أنك لن تفقد أي ملفات مهمة؟ يمكنك إجراء نسخ احتياطي لذاكرة هاتفك إلى بطاقة ذاكرة متوفقة.

- حدد القائمة > الضبط > تزامن ونسخ.
١. حدد إنشاء نسخة.
 ٢. اختر ما تريده نسخه احتياطياً، ثم اختر تم.

استعادة نسخة احتياطية

حدد استعادة نسخة.

قد يقوم مزود خدمة الشبكة بإرسال تحديثات عبر الأثير مباشرةً إلى هاتفك. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاصة بك.

رموز الوصول

<p>يقوم هذان الرمزان بحماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبها للوصول إلى بعض الميزات.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك لطلب رمز PIN عند تشغيله.</p> <p>إذا لم يتم إرفاقهما ببطاقة الخاصة بك أو عند نسيان الرموز، فاتصل بمزود الخدمة.</p> <p>إذا قمت بكتابة الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاثة مرات متتالية، فعليك إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو .PUK2</p>	<p>رمز PIN أو PIN2 (من 4 إلى 8 أرقام)</p>
<p>يلزم توفرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2.</p> <p>إذا لم يتم إرفاقهما ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.</p>	<p>رمز PUK أو PUK2 (8 أرقام)</p>
<p>يستخدم ذلك للتعرف على الهواتف الصالحة في الشبكة.</p> <p>يمكن استخدام الرقم أيضًا لقفل الهواتف المسروقة، مثلاً قد تحتاج أيضًا إلى إدخال الرقم في خدمات Nokia Care.</p> <p>لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم #06#.</p>	<p>رقم IMEI (رقمًا 15)</p>
<p>يساعدك ذلك على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك ليطلب رمز القفل الذي تحدده. رمز القفل الافتراضي هو 12345</p> <p>احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن يعيدها عن هاتفك.</p>	<p>رمز القفل (رمز الحماية) (بحد أدنى 5 أرقام)</p>

إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقاً، يلزمك صيانة هاتفك.
وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع
بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف.

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care
أو بائع الهاتف.

• استعادة ضبط المصنع الأصلي

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فاتصل بشركة Nokia للحصول على خيارات الإصلاح. انتقل إلى الموقع www.nokia.com/repair. وقبل إرسال هاتفك للإصلاح، قم دائمًا بعمل نسخة احتياطية من بياناته حيث قد يتم مسح جميع البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك.



إذا أردت معرفة المزيد حول كيفية استخدام هاتفك أو لم تكن متاكداً من كيفية عمله، فانتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

ربما طرحت أسئلتك من قبل. في صفحات الويب الخاصة بالدعم، اختر الأسئلة المتداولة.

من صفحات الدعم، يمكن البحث عن أخبار حول التطبيقات والتنزيلات والمعلومات المفيدة الأخرى، مثل:

- أدلة المستخدم
- معلومات تحديث البرامج
- مزيد من التفاصيل حول الميزات والتقنيات وتوافق الأجهزة والأجهزة الملحقة

وإذا واجهت مشكلة، فقم بما يلي:

- قم بإعادة تشغيل هاتفك. قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإخراج البطارية. وبعد دقيقة تقريباً، أدخل البطارية مرة أخرى، وقم بتشغيل الهاتف ثانية.
- تحديث برامج الهاتف

قم بإعادة تدوير العبوات وأدلة المستخدم وفقاً للوائح إعادة التدوير المحلية.



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو مواد التعينة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالهاتف، انتقل إلى www.nokia.com/ecoprofile.

ترشيد الطاقة

لن تحتاج إلى شحن البطارية كثيراً إذا اتبعت ما يلي:

- أغلق التطبيقات واتصالات البيانات، مثل اتصال Bluetooth، عند عدم استخدامها.
- قم بإلغاء تشغيل الأصوات غير الضرورية، مثل نغمات شاشة اللمس ونغمات المفاتيح.

إعادة التدوير



عند انتهاء العمر الافتراضي للهاتف، يمكن استعاده كل المواد الخاصة به كمواد ومصدر طاقة. لضمان التخلص من النفايات وإعادة الاستخدام بطريقة صحيحة، تتعاون Nokia مع شركائها من خلال برنامج يطلق عليه "تحن: نعيد التدوير". للحصول على معلومات حول كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia القديمة ومعرفة أماكن تجمعها، انتقل إلى www.nokia.com/weecycle، أو اتصل بمركز Nokia Care.

الأجزاء الزجاجية 
يتم تصنيع الغطاء الأمامي من الهاتف من الزجاج. مما يعني أنه قد يتعرض للكسر في حال سقوط الهاتف على سطح صلب، أو عندما يتعرض إلى صدمة كبيرة. إذا انكسر الزجاج، فلا تلمس الأجزاء المكسورة من الهاتف، أو حتى تحاول إزالتها من عليه. وتوقف عن استخدام الهاتف حتى يتم استبدال الزجاج المكسور وتركيب بديل له من قبل أفراد الخدمة المؤهلين.

حافظ على حاسة السمع لديك 
استمع من خلال سماعة رأس بصوت معتمد، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

معلومات المنتج والسلامة

إرشادات خاصة بالميزرات

← ١ استخدم بطاقات الذاكرة المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوفرة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

← ٢ هام: تم تصميم هذا الجهاز للاستعمال مع بطاقة SIM قياسية (انظر الشكل) فقط. قد يؤدي استعمال بطاقات SIM غير موافقة إلى تلف البطاقة أو الجهاز وقد تتلف البيانات المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة مشغل الهاتف المحمول بشأن استخدام بطاقة SIM التي بها قطع SIM صغيرة.



اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفًا للقانون. للحصول على معلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوظاً أو عندما تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بكلمة الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً

↑ يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.

التلوث

↑ تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتلوث مما قد يؤثر على أدائها.

الخدمة المؤهلة

↑ لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

حافظ على بقاء الجهاز جافاً

↑ هاتفك ليس مقاوماً للماء. حافظ على بقائه جافاً.



- ٢ إـذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط فقم بتركيبها داخل حامل بطاقة SIM1. قد لا تتوفر بعض المزايا والخدمات إلا عند استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM1. إذا كان هناك بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM2 فقط يمكنك إجراء مكالمات الطوارئ فقط
- ٤ توفر كلتا بطاقتـي SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز، ولكن أثناء نشاط أحـدى بطاقتـي SIM على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون البطاقة الأخرى غير متوفـرة.
- ٥ في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحـنة ثم فصلـه ثم إعادة توصيلـه مرة أخرى لبـدء شحن البطـارـية.
- ٦ إذا كانت البطـارـية فارـغـة تماماً، فقد يستغرـق مؤشر الشـحن عـدة دقـائق حتى يـظهر على الشـاشـة، أو قد تـمر عـدة دقـائق قـبل أن تـتمكن من إـجرـاء أي مـكـالـمات.
- ٧ تجـنب ملامـسة منـطقة الهـوـائـي أـثنـاء استـخدامـها. يـؤثـر لـمـسـ الهـوـائـي عـلى جـودـة الـاتـصالـاتـ، وـقد يـؤـديـ إلى تـقلـيل عمرـ البطـارـيةـ نـتيـجةـ استـهـلاـكـ مـسـتـوىـ أـكـبـرـ منـ الطـاـقةـ أـثنـاءـ التـشـغـيلـ.
- ٨ هـامـ: لا تـخدـشـ شـاشـةـ الـلـمـسـ. لا تستـخدـمـ قـلمـ حـبـرـ أوـ قـلمـ رـصـاصـ أوـ أيـ أنـواعـ آخرـيـ منـ الـآـلـاتـ الحـادـةـ عـلـىـ شـاشـةـ الـلـمـسـ.
- ٩ لا دخـالـ الحـرـفـ +ـ، المستـخدـمـ لـمـكـالـماتـ الدـولـيـةـ، اـخـتـرـ *ـ مـرـتـينـ.
- ١٠ تحـذـيرـ: عـنـدـ تـنـشـيطـ وـضـعـ الطـائـرـةـ، لا يمكنـ إـجـراءـ أوـ استـقبـالـ أـيـ مـكـالـماتـ، بماـ فـيـ ذـلـكـ مـكـالـماتـ الطـوـارـئـ، أوـ استـخدـامـ مـزـاراتـ أـخـرىـ تـنـطـلـبـ تـغـطـيـةـ الشـبـكـةـ. لإـجـراءـ مـكـالـمةـ، قـمـ بـتـنـشـيطـ وـضـعـ آخـرـ.
- يـتمـ تسـجـيلـ الـمـكـالـماتـ الفـائـتـةـ وـالـمـسـتـلـمـةـ فـقطـ إـذـاـ كـانـ الشـبـكـةـ تـدـعـمـ ذـلـكـ، وـإـذـاـ كـانـ الـهـاتـفـ مشـغـلاـ وـداـخـلـ مـنـطـقـةـ خـدـمـةـ الشـبـكـةـ.
- يمـكـنـكـ استـخدـامـ الـاتـصالـ السـرـيعـ فـقطـ معـ الـأـسـمـاءـ الـمـخـزـنـةـ عـلـىـ هـاتـفـكـ أـوـ عـلـىـ بـطاـقـةـ SIMـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ حـالـمـ بـطاـقـةـ SIM1ـ الـدـاخـلـيـ.
- ١١ قدـ يـؤـديـ إـسـتـخدـامـ الـخـدـمـاتـ أـوـ تـنـزـيلـ مـحـتـوىـ إـلـىـ نـقـلـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ مـنـ الـبـيـانـاتـ مماـ قدـ يـؤـديـ إـلـىـ تـضـمـنـ تـكـالـيفـ نـقـلـ الـبـيـانـاتـ.
- ١٢ يـمـكـنـكـ إـرـسـالـ رسـائـلـ نـصـيـةـ أـطـوـلـ مـنـ حدـ الـحـرـوفـ الـمـحـدـدـ لـلـرـسـائـلـ الـواـحـدـةـ. يـتمـ إـرـسـالـ الرـسـائـلـ الـأـطـوـلـ عـلـىـ رـسـائـلـيـنـ أـوـ أـكـثـرـ. قدـ يـقـومـ مـزـودـ الـخـدـمـةـ بـتـحـديـدـ التـكـلـفةـ وـقـعـاـدـ لـذـلـكـ.
- تشـغلـ الـحـرـوفـ الـتـيـ تـحـتـويـ عـلـىـ عـلـامـاتـ الإـعـرـابـ أـوـ الـعـلـامـاتـ الـأـخـرـىـ أـوـ بـعـضـ خـيـارـاتـ الـلـغـاتـ مـسـاحـةـ أـكـبـرـ، مـاـ يـحدـ مـنـ عـدـ الـحـرـوفـ الـتـيـ يـمـكـنـ إـرـسـالـهـاـ فـيـ رـسـالـةـ وـاحـدـةـ.
- ١٣ إـذاـ كـانـ العـنـصـرـ الـذـيـ تـقـومـ بـيـادـرـاجـهـ فـيـ رـسـالـةـ الـوـسـائـطـ الـمـتـعـدـدـةـ كـبـيرـاـ جـداـ بـالـنـسـبةـ للـشـبـكـةـ، فـقدـ يـقـومـ الـجـهاـزـ تـلـقـائـيـاـ بـتـنـقـلـ حـجمـهـ.
- ١٤ يـمـكـنـ فـقـطـ لـلـأـجـهـزةـ الـمـتـوـافـقـةـ اـسـتـلامـ رـسـائـلـ الـوـسـائـطـ الـمـتـعـدـدـةـ وـعـرـضـهـاـ. وـقدـ تـبـدوـ الـرـسـائـلـ مـخـتـلـفـةـ فـيـ الـأـجـهـزةـ الـمـخـتـلـفـةـ.

- ◀ ١٥ قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عاديّة. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.
- ◀ ١٦ لا تتوفر إلا تلك الميزات التي تدعمها خدمة المجتمعات.
- ◀ ١٧ يتطلب استخدام خدمات المجتمعات دعم الشبكة. قد يتضمن ذلك نقل كميات كبيرة من البيانات وتكليف مرور البيانات ذات الصلة. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.
- ◀ ١٨ تعد خدمات المجتمعات خدمات يقدمها الغير ولا تقدمها Nokia. تأكّد من ضبط الخصوصية الخاصّة بخدمة الشبكة الاجتماعيّة التي تستخدمها حيث قد تشارك معلومات مع مجموعة كبيرة من الأشخاص، يتم تطبيق شروط الاستخدام الخاصة بخدمة الشبكة الاجتماعيّة على مشاركة المعلومات بهذه الخدمة. تعرّف على شروط الاستخدام وسياسات الخصوصية الخاصة بهذه الخدمة.
- ◀ ١٩ بعد تشغيل الهاتف في الوضع الخفي أكثر أمّاً لتجنب برامج الفيروسات. لا تقبل طلبات اتصال Bluetooth من أيّة مصادر لا تثق بها. يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة Bluetooth عند عدم استخدامها.
- ◀ ٢٠ يمكنك فقط استخدام Nokia Suite باستخدامة بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلية.
- خدمات الشبكة والتکالیف
 - الجهاز معتمد للاستخدام على شبکات شبکات GSM (GSM) بقوة 900 و 1800 ميجا هرتز. لاستخدام الجهاز يجب الاشتراك مع مزود خدمة.
 - يتطلب استخدام خدمات الشبكة وتنزيل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتتطلب بعض ميزات المنتج دعماً من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.
 - العناية بالجهاز
 - تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.
 - حافظ علىبقاء الهاتف جافاً، إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلى تحتوي على معادن سبب تأكل الدواوين الإلكترونيّة. في حال تعرض الجهاز للبلل، فإزاله البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً.
 - حافظ علىبقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغيرة أو متّسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونيّة إلى تلفها.
 - لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز وتتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذالتها.
 - لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة، عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العاديّة، قد تكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبّب تلفاً بالدواوين الإلكترونيّة.
 - افتح الجهاز وفقاً للتّعلیمات المفصّلة في دليل المستخدم فقط.
 - قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

حقوق النشر والطبع. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. وباستخدام هذا الجهاز يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمى باستخدام OMA DRM 1.0 و WMDRM 10. وإنما لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى باللغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمى الجديد. وقد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمى هذا الموجود في جهازك. ويؤثر الغاء برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحمى باستخدام أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمى.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمى مصحوباً بترخيص من يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمى، فقم باستخدام ميزة النسخ الاحتياطية من Nokia Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل التراخيص التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى لتتمكن من الاستمرار في استخدام OMA DRM المحمى بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة التراخيص في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

البطاريات وأجهزة الشحن
معلومات البطارية وجهاز الشحن
تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5C قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia

- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه.
- المعاملة الخشنة قد تكسر الواح الدواير الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطل الجهاز الطلاء قد يعيق الأجزاء المتحركة ويعيق تشغيل الجهاز وأخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- أحفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
- للحفاظ على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

إعادة التدوير
عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع كيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/recycling.

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية
عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذلك خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية الخاصة بهم، بما في ذلك

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشارة المعدنية الموجودة على البطارية على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصل.

لا تخلص من البطاريات بالقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر قم بالخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تخلص من البطاريات كنفايات منزليّة.

لا تقوم بفكك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تمزقها. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، أغسل المناطق التي تعرضت للتتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقوم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصفيتها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها. لا تقوم بغمّرها أو تعرضاً لها أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حرائق أو انفجارات أو غير ذلك من المخاطر، وقد يتطلّب أيه موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أنّ البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً آلة بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف.
استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3. قد يتختلف الرقم المحدد لطراز جهاز الشحن من Nokia تبعاً لنوع القابس، يتم تحديده بداخل القابس بواسطة E أو X أو AR أو A أو C أو K أو B أو N.

يمكن شحن البطارية وتفرغيها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

سلامة البطارية
قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - وأسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل منصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت و 77 درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

معلومات السلامة الإضافية

إجراء مكالمة طوارئ

١. تأكد من تشغيل الجهاز.

٢. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد

تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:

• قم بتركيب بطاقة SIM.

قمت بتشغيلها على جهازك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.

• تأكد من عدم تنشيط وضع الطيران.

• إذا كانت شاشة الجهاز والمفاتيح مغلقة، فقم بالغاء قفلهما.

٣. اضغط على مفتاح الانهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.

٤. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمة الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.

٥. اضغط على مفتاح الاتصال.

٦. قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنهِ المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

١ هام: إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخلوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخلوية ومنزود خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلياً على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

الأطفال الصغار

تذكرة أن هاتفك وملحقاته ليست دمى. وقد تحتوي على مواد سامة قد تؤثر على الأطفال الصغار. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

السمع

⚠ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

النيكل

الجسم. يجب ألا تحتوي أي شنطة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفير إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتنوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفراً. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الإنفصال من عملية الإرسال.

السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات. مثل النظام الإلكتروني لحقن الوقود، ونظام التحكم الإلكتروني المانع للانقلاب، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة، ونظم الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مصنع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدراً للخطرة، وربما يتطلب سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة ل الانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاءه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفجر بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

قد تتدخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

● ملاحظة: لا يحتوي سطح هذا الهاتف على النيكل في الألواح. يحتوي سطح الهاتف على مادة الصلب الذي لا يصدأ.

حماية الجهاز من المحتوى الضار
قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
- احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها.
- قم بتنشيط مصادرك ثق بها والتي توفر أماناً وحماية كافية فقط.
- قم بتنشيط برامج مكافحة الفيروسات

وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقاً واحداً فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز وأو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.

- عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقاً لموقع إنترنت خاصة بآطراف أخرى، فابعد الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تقر هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

بيان التشغيل

يفي هذا الهاتف بإرشادات التعرض للتعدد اللاسلكي عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة 1.5 سنتيمتر (٥/٨ بوصة) من



أو Specific Absorption Rate SAR، كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. وينتظر هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قريبك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها إرشادات ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأدنى هي ٠٦١ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيمة SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

إعلان المطابقة

**CE 0434
CE 0168**

تنقل الآن بين الجهات المصرحة بالاتحاد الأوروبي، وقد تم اعتماد هذا المنتج على أنه متوافق مع القوانين المنظمة للاتحاد الأوروبي، من كافة الجهات المصرحة. قد تظهر

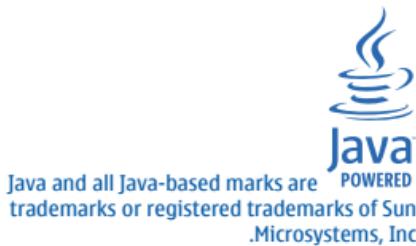
أماكن قابلة للانفجار أو أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات الغاز في محطات الخدمة. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يتزم التعليمات داخل محطات خدمة الوقود، ومناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرة ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. ويتضمن ذلك المناطق التي ينصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هواها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن، ينبعي التتحقق من مصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية سائلة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجود بها هذا الجهاز.

معلومات الشهادة (SAR) يفي جهاز محمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك محمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيزًا آمنًا يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة

إحدى علامات السلامة الأوروبية CE على المنتج أثناء هذه الفترة الانتقالية.



Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2012 The FreeType Project. All rights reserved.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual أو (ii) للاستخدام التجاري للمعلومات المشفرة بالمستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية (iii) لل باستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص، لا يتم منح ترخيص أو يشار إليها لأنها لاستخدام آخر المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من LLC. MPEG LA. انظر <http://www.mpeglallc.com>

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعتمدة بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرتضيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخول أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-702 هذا متواافق مع ممتطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع www.nokia.com/global/declaration.

Nokia 2011 © جميع الحقوق محفوظة.

:WE و Ovig Nokia Connecting People و Nokia شعار هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. بعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة باي شكل من الاشكال دون إذن خططي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة، وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or .security protocol software from RSA Security

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الأساري المعمول، فإنه لن تقدم ضمادات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمادات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وميزات وتطبيقات وخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تُخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

يختلف توفر خدمات Nokia باختلاف المنطقة.

يعتمد استخدام بعض العمليات والخصائص على بطاقة SIM وأو الشبكة، أو MMS (خدمة رسائل الوسائط المتعددة)، أو توافق الأجهزة وتنسيقات المحتوى المدعومة. مع العلم بأنه يتغير دفع رسوم مستقلة نظير استخدام بعض هذه الخدمات.

الإصدار AR 2.0